



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY—BUITENGEWONE KOERANT—IGAZETHI EYISIPESHELI

*(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)*

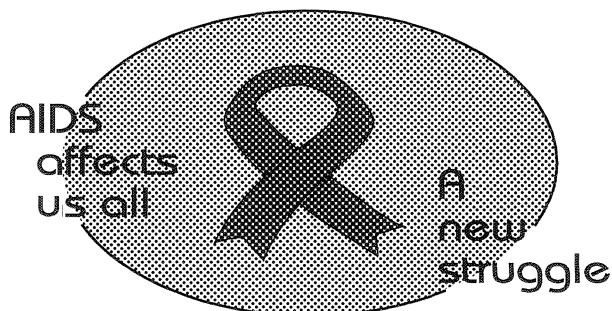
Vol. 8

PIETERMARITZBURG,

7 AUGUST 2014
7 AUGUSTUS 2014
7 kuNCWABA 2014

No. 1202

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS*No.**Page***INHOUD***Bladsy***PROVINCIAL NOTICE**

158 KwaZulu-Natal Gaming and Betting Regulations, 2012: Determination, in terms of Regulation 171 of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Regulations, 2012, that the results of various lotteries operated in various foreign states are an "Other event or contingency" upon which bets may be struck in KwaZulu-Natal.....

3

PROVINSIALE KENNISGEWING

158 KwaZulu-Natal Regulasies op Dobbelay en Weddery, 2012: Bepaling, ingevolge Regulasie 171 van die KwaZulu-Natal Regulasies op Dobbelay en Weddery, 2012, dat die uitslae van verskeie loterye wat in verskeie buitelandse lande bedryf word 'n "Ander gebeurtenis of gebeurlikheid" is waarop weddenskappe in KwaZulu-Natal geplaas kan word.....

4

*No.**Ikhasi***ISAZISO SESIFUNDAZWE**

158 Isinqumo ngokomthethonqubo 171 weMithethonqubo yeMidlalo yeMali nokuBheja yaKwaZulu-Natali, 2012, sokuthi imiphumela yamalotho adlalwa emazweni angaphandle ehlukahlukene "ingeminye imicimbi engabanjelwa noma izehlakalo" ezingabhejelwa Kwazulu-Natali

5

PROVINCIAL NOTICE—PROVINSIALE KENNISGEWING—ISAZISO SESIFUNDAZWE

No. 158**7 August 2014****PROVINCIAL TREASURY: KWAZULU-NATAL
NOTICE**

DETERMINATION, IN TERMS OF REGULATION 171 OF THE KWAZULU-NATAL GAMING AND BETTING REGULATIONS, 2012, THAT THE RESULTS OF VARIOUS LOTTERIES OPERATED IN VARIOUS FOREIGN STATES ARE AN “OTHER EVENT OR CONTINGENCY” UPON WHICH BETS MAY BE STRUCK IN KWAZULU-NATAL

In terms of Regulation 171 of the Kwazulu-Natal Gaming and Betting Regulations, 2012, I hereby determine –

SINGAPORE SWEEP (SINGAPORE)	NATIONAL LOTTERY (IRELAND)
TOTO (SINGAPORE)	ATLANTIC 49 (CANADA)
4D (SINGAPORE)	QUEBEC 49 (CANADA)
THE NATIONAL LOTTERY (UNITED KINGDOM)	ONTARIO 49 (CANADA)
49'S (UNITED KINGDOM)	WESTERN 6/49 (CANADA)

to be “other events or contingencies” upon which bets may be struck in KwaZulu-Natal.

Given under my Hand at Pietermaritzburg on this ...7... day of ...August..., Two thousand and Fourteen.

.....

MRS BF SCOTT, MPL

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal
responsible for Gaming and Betting

No. 158**7 Augustus 2014****PROVINSIALE TESOURIE: KWAZULU-NATAL
KENNISGEWING**

BEPALING, INGEVOLGE REGULASIE 171 VAN DIE KWAZULU-NATAL REGULASIES OP DOBBELARY EN WEDDERY, 2012, DAT DIE UITSLAE VAN VERSKEIE LOTERYE WAT IN VERSKEIE BUITELANDSE LANDE BEDRYF WORD 'N "ANDER GEBEURTENIS OF GEBEURLIKHEID" IS WAAROP WEDDENSAPPE IN KWAZULU-NATAL GEPLAAS KAN WORD

Ingevolge Regulasie 171 van die Kwazulu-Natal Regulasies op Dobbelary en Weddery, 2012, bepaal ek hiermee –

SINGAPORE SWEEP (SINGAPOER)	NATIONAL LOTTERY (IERLAND)
TOTO (SINGAPOER)	ATLANTIC 49 (KANADA)
4D (SINGAPOER)	QUEBEC 49 (KANADA)
THE NATIONAL LOTTERY (VERENIGDE KONINKRYK)	ONTARIO 49 (KANADA)
49'S (VERENIGDE KONINKRYK)	WESTERN 6/49 (KANADA)

as "ander gebeurtenisse of gebeurlikhede" waarop weddensappe in KwaZulu-Natal geplaas kan word.

Gegee onder my Hand te Pietermaritzburg op hierdie ... 7 ... dag van ... Augustus ..., Twee-duisend-en-veertien.

.....
MEV BF SCOTT, LPW

Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie van KwaZulu-Natal
verantwoordelik vir Dobbelary en Weddery

No. 158**7 kuNcwaba 2014****IHHOVISI LIKAMGCINIMAFU WESIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI
ISAZISO**

ISINQUMO NGOKOMTHETHONQUBO 171 WEMITHETHONQUBO YEMIDLALO YEMALI NOKUBHEJA YAKWAZULU-NATALI, 2012, SOKUTHI IMIPHUMELA YAMALOTHO ADLALWA EMAZWENI ANGAPHANDLE EHLUKAHLUKENE "INGEMINYE IMICIMBI ENGABANJELWA NOMA IZEHLAKALO" EZINGABHEJELWA KWAZULU-NATALI

NgokoMthethonqubo 171 weMithethonqubo yeMidlalo yeMali nokuBheja yaKwaZulu-Natali, 2012, ngalokhu nginquma ukuthi –

I-SINGAPORE SWEEP (SINGAPORE)
I-NATIONAL LOTTERY (IRELAND)
I-TOTO (SINGAPORE)
I-ATLANTIC 49 (CANADA)
I-4D (SINGAPORE)
I-QUEBEC 49 (CANADA)
I-THE NATIONAL LOTTERY (UNITED KINGDOM)
I-ONTARIO 49 (CANADA)
I-49'S (UNITED KINGDOM)
I-WESTERN 6/49 (CANADA)

izoba ngeminye imicimbi engabanjelwa noma izehlakalo ezingabhejelwa KwaZulu-Natali.

Sikhishwe ngaphansi kwesandla sami eMgungundlovu, ngalolu suku mhla ... 7... ku... Uncwaba..., oNyakeni weziNkulungwane eziMbili neShumi naNe.

NKK. BF SCOTT

**iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali
eliBhekele ezemiDlalo yeMali nezokuBheja**

NOTICE – CHANGE OF TELEPHONE NUMBERS: GOVERNMENT PRINTING WORKS

As the mandated government security printer, providing world class security products and services, Government Printing Works has adopted some of the highly innovative technologies to best serve its customers and stakeholders. In line with this task, Government Printing Works has implemented a new telephony system to ensure most effective communication and accessibility. As a result of this development, our telephone numbers will change with effect from 3 February 2014, starting with the Pretoria offices.

The new numbers are as follows:

- Switchboard : 012 748 6001/6002
- Advertising : 012 748 6205/6206/6207/6208/6209/6210/6211/6212
- Publications Enquiries : 012 748 6052/6053/6058 GeneralEnquiries@gpw.gov.za
 - Maps : 012 748 6061/6065 BookShop@gpw.gov.za
 - Debtors : 012 748 6060/6056/6064 PublicationsDebtors@gpw.gov.za
 - Subscription : 012 748 6054/6055/6057 Subscriptions@gpw.gov.za
- SCM : 012 748 6380/6373/6218
- Debtors : 012 748 6236/6242
- Creditors : 012 748 6246/6274

Please consult our website at www.gpwonline.co.za for more contact details.

The numbers for our provincial offices in Polokwane, East London and Mmabatho will not change at this stage.